

2024. október

## AZ OCUVITE BÓNUSZPROGRAM ÁLTALÁNOS FELTÉTELEI

### “PROMÓCIÓS FELTÉTELEK”

#### 1.§ Általános rendelkezések

1. Az Ocutive bónuszprogram (továbbiakban: „**Bónuszprogram**”) szervezője a Bausch & Lomb Poland sp. z. o. o., amelynek székhelye Varsó (irányítószám: 02-674), Marynarska 15, nyilvántartásba véve a Varsó főváros kerületi bírósága Országos Bírósági Nyilvántartásának XII. gazdasági osztálya által Varsóban vezetett Országos Bírósági Nyilvántartás Vállalkozói Jegyzékében 0000819623 KRS szám alatt, adószáma (NIP): 5252810445, statisztikai számjele (REGON): 385148508, jegyzett tőkéje 7 504 300 PLN, mely teljes mértékben befizetésre került (a továbbiakban: „Szervező”).

2. Jelen Promóciós Feltételek hatálybalépésének napja 2024. október 30. A Bónuszprogram időtartama az abban szereplő Termékek raktárkészletének erejéig tart, a jelen promóciós Feltételek § 5. 3. pontjában foglalt kivétellel. Azon résztvevők jogai, akik jelen Promóciós Feltételek hatálybalépését megelőzően már részt vettek a Bónuszprogramban (a lenti 1. Szakasz 4. bekezdésében meghatározott Ajándékot kaptak), változatlanok maradnak.

3. A Bónuszprogram a 30 darabos Ocutive Lutein Forte termékre vonatkozik (a továbbiakban: „a Bónuszprogramban szereplő Termék”).

4. A Bónuszprogram tárgya a jelen Promóciós Feltételekben meghatározott valamennyi követelményt teljesítő Résztvevők részére egy doboz Ocutive Lutein Forte ingyenes biztosítása (a továbbiakban: „Ajándék”).

#### 2.§ Részvétel a Bónuszprogramban

1. A Bónuszprogramban történő részvétel önkéntes és ingyenes.

2. A Bónuszprogram azoknak a magánszemélyeknek szól, akik üzleti vagy szakmai tevékenységükhöz közvetlenül nem kapcsolódó jogcselekményt hajtanak végre (fogyasztók) (a továbbiakban: „Résztvevő”).

3. A Szervező munkavállalói, valamint közeli családtagjaik nem vehetnek részt a Bónuszprogramban. Családtag alatt a közeli hozzátartozók értendők, mint például a házastársak, az egyenesági rokonok, az örökbefogadott gyermekek, a mostohagyermek, a nevelt gyermekek, az örökbefogadó szülők, a mostohaszülők, a nevelőszülők és a testvérek, valamint a hozzátartozók, vagyis az élettársak, a házastárs egyenesági rokonai és testvérei, illetve a testvérek házastársai.

#### 3.§ A Bónuszprogramban történő részvétel feltételei

1. A Bónuszprogramban részt venni kívánó Résztvevőnek az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:
  - a) a jelen Promóciós Feltételek rendelkezéseinek és feltételeinek elfogadása,
  - b) 6 doboz Bónuszprogramban szereplő Termék vásárlása az Akció időtartama alatt,
  - c) 6 promóciós matrica összegyűjtése a Termék dobozából, azok felragasztása a Termék dobozán ebből a célból elhelyezett kártyára, valamint a kártyán szereplő adatok kitöltése (név, e-mail cím, önkéntesen az életkor nyomtatott betűkkel) („A” oldal);
  - d) a dobozban található kártya kitöltése, GDPR hozzájárulás (igen, hozzájárulok/nem járulok hozzá), keltezés és aláírás. A további kérdések megválaszolása teljes mértékben önkéntes, ezek megadása segítheti a Szervezőt a fogyasztóink igényeinek megismerésében: Ön miért szedi az OcuVite Lutein Forte tablettát? Folyamatosan vagy átmenetileg szedi? Ezzel egyidejűleg szed egyéb OcuVite terméket is? (igen/nem jelölőnégyzet bejelölése) („B” oldal);
  - e) az „A” oldalt és a „B” oldalt tartalmazó kártya visszaküldése postai úton (vagy egyéb módon) az alábbi címre: Bausch + Lomb Poland sp. z o.o. Magyarországi Fióktelepe 1123 Budapest, Alkotás utca 53. A épület, 6. emelet. A borítékon fel kell tüntetni a Résztvevő olvashatóan írt címét, amelyre az Ajándék elküldésre kerül.
2. Minden 6 db matrica 6 darab Bónuszprogram terméknek felel meg, a Résztvevő pedig 1 darab Ajándékot kap.
3. Amennyiben a Résztvevő nem felel meg a Promóció fenti 3.§ 1. pontban foglalt feltételeinek, a promóciós matricák visszaküldésre kerülnek a Résztvevő részére.
4. A Bausch and Lomb a Résztvevők Bónuszprogram szervezése és lebonyolítása céljából kezelt személyes adatai tekintetében adatkezelőnek minősül. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről („GDPR”) 13-14. Cikkeiben előírt, a Résztvevők felé fennálló tájékoztatási kötelezettségeinek teljesítése érdekében a Bausch and Lomb ezennel benyújtja a vonatkozó adatkezelési szabályzatot, amely a jelen Általános Feltételek 3. Függelékének 2. számú Mellékletét képezi.

#### 4.§ Panaszok

1. A Bónuszprogrammal kapcsolatos panaszokat írásban, indokolással ellátva kell benyújtani a Szervező által megjelölt levelezési címre: Bausch + Lomb Poland sp. z o.o. Magyarországi Fióktelepe 1123 Budapest, Alkotás utca 53. A épület, 6. emelet., az alábbi megjegyzéssel: „Az OcuVite Bónuszprogrammal kapcsolatos panasz”, vagy telefonon, a következő telefonszámon: +36 1 987 6150.
2. Az 1. pontban említett panaszokat a Bónuszprogram befejezését követő 30 napon belül kell benyújtani. A panasz benyújtásának határidejét a panaszt tartalmazó levél postázásának időpontja alapján kell meghatározni.

3. A panaszbejelentésnek tartalmaznia kell a Résztevő kérésének részleteit, valamint (amennyiben alkalmazandó) a vonatkozó dokumentumokat – pl. az elküldött „A” oldalról és „B” oldalról készült fotó, a postára adás igazolása.

4. A Résztevő által szóban tett panaszt a Szervező azonnal kivizsgálja és amennyiben szükséges, orvosolja. Amennyiben a Résztevő nem ért egyet a panasz kezelésével vagy a panasz azonnali kivizsgálása nem lehetséges, a Szervező a panaszt és a panasszal kapcsolatos álláspontját haladéktalanul rögzíti és az Ügyfél részére harminc (30) napon belül érdemi választ küld. Egyéb esetekben az írásbeli panaszra vonatkozó rendelkezések alkalmazandók.

5. Az írásbeli panaszokat azok beérkezését követően 30 (harminc) napon belül kell kezelni. A panaszra vonatkozó választ a fenti határidőn belül kell a Résztevő részére elküldeni, a panaszt tartalmazó levélben megjelölt címre. Amennyiben a Szervező a panaszt elutasítja, a válaszlevélben az elutasítás okait is meg kell jelölni.

6. A panasz elutasítása esetén a Résztevő a lakóhelye szerint illetékes békéltető testülethez, ennek hiányában a Fővárosi Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Budapesti Békéltető Testülethez (1016 Budapest, Krisztina krt. 99. Fl. I. 111.; levelezési cím 1253 Budapest, Pf. 10.) fordulhat. A békéltető testületek székhelyét, telefonszámát, internetes és postai címét az 1. számú Melléklet tartalmazza. A Szervező a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 36/C. § (1) bekezdése szerinti, valamennyi békéltető testületre kiterjedő, általános alávetési nyilatkozatot sem a Budapesti Békéltető Testület székhelyén, sem a Magyar Kereskedelmi és Iparkamaránál nem nyújtott be.

7. A fentiekén túlmenően az Ügyfél az illetékes járási hivatalhoz fordulhat, másodfokon a Pest Megyei Kormányhivatal rendelkezik hatáskörrel. Az Ügyfél a lakóhelye szerinti megyei kormányhivatal elérhetőségét az alábbi honlapon találja: [fogyved\\_elerhetoseg.pdf](#)

8. A Szervező Résztevővel szembeni felelőssége a jelen Promóciós Feltételeknek megfelelően a Résztevő részére járó Ajándék értékében korlátozott.

#### 5.§ Záró rendelkezések

1. A Bónuszprogramhoz történő csatlakozással a Résztevő teljes mértékben elfogadja a jelen Promóciós Feltételeket. A Résztevő vállalja, hogy a jelen Promóciós Feltételekben foglalt szabályokat betartja.

2. A jelen szabályok bevezetése nem érinti azon Résztevők jogait, akik a jelen Promóciós Feltételek hatálybalépését megelőzően már részt vettek az OcuVite Lutein Forte Promóciós Akcióban.

3. A Szervező fenntartja a jogot a Szabályozás törlésére vagy módosítására, amennyiben a Bónuszprogram folytatása az addig meghatározott szabályok alapján lehetetlenné válik, a Szervező ellenőrzési körén kívül eső okokból és a Szervező hatáskörén kívül, vagy a Szervező alkalmazandó jogszabályoknak való megfeleléséből adódóan.

4. A Promóciós Feltételek elérhetők a Szervező székhelyén és a [www.ocuvite.hu](http://www.ocuvite.hu) weboldalon.

5. A Promóciós feltételek módosítása a közzététel napján lép hatályba, és az valamennyi olyan Részvevőre alkalmazandó, akinek az Ajándék igénylésére vonatkozó levelét a Szervező a Promóciós Feltételek módosításának hatálybalépését követően kapja kézhez.

6. Amennyiben a jelen Promóciós Feltételek bármely rendelkezése érvénytelen vagy jogellenes, vagy azzá válik, a jelen Promóciós Feltételek egyéb feltételei továbbra is hatályba maradnak.

7. A jelen Promóciós Feltételekre a magyar jog irányadó, valamint a jelen Promóciós Feltételekből eredő vagy azokkal kapcsolatos bármilyen vita elbírálására a magyar bíróságok rendelkeznek joghatósággal.

8. A jelen Promóciós Feltételek az 1.§ (2) pontjában meghatározott időtartamig maradnak hatályban.

1. számú Melléklet

Békéltető Testületek

Baranya Megyei Békéltető Testület

Illetékesség: Baranya megye, Somogy megye, Tolna megye

Cím: 7625 Pécs, Majorossy Imre u. 36.

Telefonszám: (72) 507-154; (20) 283-3422

Elnök: Dr. Gőbölös Réka

Weboldal: [www.baranyabekeltetes.hu](http://www.baranyabekeltetes.hu)

E-mail cím: [info@baranyabekeltetes.hu](mailto:info@baranyabekeltetes.hu) , [kerelem@baranyabekeltetes.hu](mailto:kerelem@baranyabekeltetes.hu)

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Békéltető Testület

Illetékesség: Borsod-Abaúj-Zemplén megye, Heves megye, Nógrád megye

Cím: 3525 Miskolc, Szentpáli u. 1.

Levelezési cím: 3501 Miskolc, Pf. 376.

Telefonszám: (46) 501-090, 105 (új ügyek); (46) 501-871 (folyamatban lévő ügyek)

Elnök: Dr. Tulipán Péter

Weboldal: [www.bekeltetes.borsodmegye.hu](http://www.bekeltetes.borsodmegye.hu)

E-mail cím: [bekeltetes@bokik.hu](mailto:bekeltetes@bokik.hu)

**Budapesti Békéltető Testület**

Illetékesség: Budapest

Cím: 1016 Budapest, Krisztina krt. 99.

Levelezési cím: 1253 Budapest, Pf. 10.

Telefonszám: (1) 488-2131

Elnök: Dr. Inzelt Éva Veronika

Weboldal: <https://bekeltet.bkik.hu/>

E-mail cím: [bekelteto.testulet@bkik.hu](mailto:bekelteto.testulet@bkik.hu)

**Csongrád-Csanád Megyei Békéltető Testület**

Illetékesség: Békés megye, Bács-Kiskun megye, Csongrád-Csanád megye

Cím: 6721 Szeged, Párizsi krt. 8-12.

Telefonszám: (62) 554-250/118 mellék

Elnök: Dr. Horváth Péter Károly

Weboldal: [www.bekeltetes-csongrad.hu](http://www.bekeltetes-csongrad.hu)

E-mail cím: [bekelteto.testulet@csmkik.hu](mailto:bekelteto.testulet@csmkik.hu)

**Fejér Megyei Békéltető Testület**

Illetékesség: Fejér megye, Komárom-Esztergom megye, Veszprém megye

Cím: 8000 Székesfehérvár, Hosszúséta tér 4-6.

Telefonszám: (22) 510-310

Elnök: Dr. Csapó Csilla

Weboldal: [www.bekeltetesfejer.hu](http://www.bekeltetesfejer.hu)

E-mail cím: [bekeltetes@fmkik.hu](mailto:bekeltetes@fmkik.hu)

**Győr-Moson-Sopron Megyei Békéltető Testület**

Illetékesség: Győr-Moson-Sopron megye, Vas megye, Zala megye

Cím: 9021 Győr, Szent István út 10/a.

Telefonszám: (96) 520-217

Elnök: Dr. Bagoly Beáta

Weboldal: <https://bekeltetesgyor.hu/hu> , <https://gymsmkik.hu/bekelteto>

E-mail cím: [bekelteto.testulet@gymskik.hu](mailto:bekelteto.testulet@gymskik.hu)

Hajdú-Bihar Megyei Békéltető Testület

Illetékesség: Jász-Nagykun-Szolnok megye, Hajdú-Bihar megye, Szabolcs-Szatmár-Bereg megye

Cím: 4025 Debrecen Vörösmarty u. 13-15.

Telefonszám: (52) 500-710; (52) 500-745

Fax: (52) 500-720

Elnök: Dr. Hajnal Zsolt

Weboldal: <https://www.hmbekeltetes.hu>

E-mail cím: [bekelteto@hbkik.hu](mailto:bekelteto@hbkik.hu)

Pest Megyei Békéltető Testület

Illetékesség: Pest megye

Cím: 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 25. IV. emelet 2.

Levelezési cím: 1364 Budapest, Pf.: 81

Telefonszám: (1) 792-7881

Fax: (1) 792-7881

Elnök: Dr. Nadrai Géza

Weboldal: [www.pestmegyeibekelteto.hu](http://www.pestmegyeibekelteto.hu) ; [www.panaszrendezes.hu](http://www.panaszrendezes.hu)

E-mail cím: [pmbekelteto@pmkik.hu](mailto:pmbekelteto@pmkik.hu)

## **1. MIRE VONATKOZIK AZ ADATKEZELÉSI SZABÁLYZAT?**

A jelen Adatkezelési Szabályzat („Adatkezelési Szabályzat”) bemutatja, hogy hogyan és milyen célokból kezeljük a Bausch & Lomb egészségügyi területen működő ügyfelei és üzleti partnerei, mint például orvosok, optometristák, szemészek, gyógyszerészek stb. („Partnerek”) személyes adatait.

## **2. KI AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAINAK ADATKEZELŐJE?**

Az Ön személyes adatainak az Általános Adatkezelési Rendelet („GDPR”) szerinti adatkezelője a Bausch & Lomb Poland sp. z o.o. (székhelye: Varsó, cím: Marynarska utca, 02-674 Varsó) („Bausch

& Lomb”, „mi”). A Bausch & Lomb dönt az Ön személyes adatai kezelésének módjáról és céljairól, a jelen Adatkezelési Szabályzatban meghatározottak szerint.

### 3. MELY SZEMÉLYES ADATOKAT KEZELJÜK ÉS MILYEN CÉLOKBÓL?

A Bausch & Lomb az Ön személyes adatainak alábbi kategóriáit kezeli a lent megjelölt célokból:

#### SZEMÉLYES ADATOK

- **azonosító adatok** – többek között név, kapcsolattartási adatok (cím, telefonszám, e-mail cím), nem;
- **Oktatási, szakmai és tudományos adatok** – többek között szakmai titulus, munkakör, cégnév, szakterület, diploma megszerzésének éve, publikációk, tevékenység konferenciákon és képzéseken, díjak, tanulmányok, klinikai kutatásokhoz és testületekhez való hozzájárulás / klinikai kutatásokban és testületekben való részvétel;
- **Fizetési adatok** – többek között bankkártya adatok, bankszámlaszám, adószám vagy egyéb adóazonosító jel
- **kommunikációs és kapcsolattartási adatok** – többek között az Ön által előnyben részesített kommunikációs csatornák;
- az Ön által használt vagy vásárolt Bausch & Lomb **termékekre és szolgáltatásokra** vonatkozó adatok;
- az Ön által a Bausch & Lomb vállalattal folytatott **tudományos és orvosi tevékenységekre vonatkozó információk**;
- az Ön által a Bausch & Lomb rendelkezésére bocsátott **egyéb adatok**, mint például az események, amelyeken részt vesz, vagy amikor egy interjú vagy felmérés során kérdésekre válaszol.

#### AZ ADATKEZELÉS CÉLJAI

- **szerződés megkötésével kapcsolatos célok** – többek között a szerződés előkészítése és teljesítése, az Ön különleges igényeire és kérelmeire adott válaszok
- **szabályozási célok** – többek között a jogi és szabályozói követelményeknek, valamint az ipari szabványoknak és gyakorlatnak, továbbá az etikai kötelezettségeknek való megfelelés biztosítása (pl. a Bausch & Lomb gyógyászati termékek biztonsági előírásainak való megfelelésre, az egészségügyi szakemberekkel történő kapcsolattartás átláthatóságának biztosítására, az ügyletek dokumentálására és a megfelelő jelentéstételre, illetve a rendelkezésre bocsátott gyógyszerkészítmények termékmintáinak nyilvántartására vonatkozó kötelezettségek)
- **marketing célok** – többek között az általunk kínált vagy népszerűsített termékekkel, szolgáltatásokkal és kezelésekkal kapcsolatos információk küldése az Ön részére, az Ön meghívása az általunk szervezett vagy szponzorált marketing és promóciós eseményekre vagy a Bausch & Lomb kezdeményezéseiben való részvételre, valamint a Bausch & Lomb termékek/szolgáltatások fejlesztésével és minőségük és funkcionalitásuk javításával kapcsolatos tevékenységek.
- **a Bausch & Lomb belső adminisztrációs céljai** – többek között a Bausch & Lomb Csoport tevékenységeinek irányítása, valamint a Bausch & Lomb termékek és szolgáltatások tesztelése, elemzése és vizsgálata.

### 4. MI A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK JOGALAPJA?

ADATKEZELÉS CÉLJA	JOGALAP
-------------------	---------

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>A szerződés megkötésével kapcsolatos célok</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>az Ön kérésének megfelelő intézkedések megtételének szükségessége a szerződés megkötését megelőzően (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés b) pont)</b></li> <li>• <b>az Önnel fennálló szerződés teljesítése (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés b) pont)</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Szabályozási célok</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>a Bausch &amp; Lomb jogi kötelezettsége</b>, különösen az iparági jogszabályok, többek között az ugyanazon személy részére szállított ingyenes gyógyászati termékminták számára vonatkozóan (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés c) pont)</li> <li>• <b>a Bausch &amp; Lomb jogos érdeke</b> a Bausch &amp; Lomb termékeivel és szolgáltatásaival való visszaélés megelőzése, csalás és bűncselekmény megelőzése, valamint a rendszerei, architektúrája és informatikai hálózata biztonságának biztosítása (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés f) pont)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>marketing tevékenységek folytatásával kapcsolatos célok</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>a Bausch &amp; Lomb jogos érdeke</b>, különösen az Önnel való kapcsolat létrehozásáa és fenntartásáa, valamint a Bausch &amp; Lomb termékeinek és szolgáltatásainak Ön részére történő ajánlására vonatkozóan (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés f) pont)</li> <li>• <b>önkéntes hozzájárulás</b>, amennyiben szükséges, pl. levelezés érdekében (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés a) pont)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Belső adminisztratív célok</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>a Bausch &amp; Lomb jogos érdeke a belső adminisztratív tevékenységekhez, többek között a Bausch &amp; Lomb Csoport tevékenységeinek és kifizetéseinek nyilvántartása, a napi működés irányítása, audit lebonyolítása, egyesületek és felvásárlások a Bausch &amp; Lomb részvételével, valamint a biztonsággal kapcsolatos adatok gyűjtése, továbbá a Bausch &amp; Lomb termékkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos tapasztalatok értékelése (GDPR 6. Cikk (1) bekezdés f) pont)</b></li> </ul>

## 5. A SZEMÉLYES ADATOK ÁTADÁSA JOGSZABÁLYON VAGY SZERZŐDÉSEN ALAPUL?

A személyes adatok marketing célokra történő megadása önkéntes. Ugyanakkor, amennyiben szerződést kíván kötni a Bausch & Lomb vállalattal, személyes adatainak megadása mind a szerződés megkötése, mind teljesítése érdekében szükséges. Ezen túlmenően, az Ön üzleti tevékenységének jellegére tekintettel a Bausch & Lomb köteles különböző szabályozásoknak megfelelni, így a személyes adatok megadása ebben a tekintetben jogszabályon alapuló kötelezettség. Az adatok megadásának megtagadása lehetetlenné teszi a szerződés megkötését és teljesítését az ahhoz szükséges, valamint a törvény által előírt mértékben.

## 6. HOGYAN GYŰJTJÜK A SZEMÉLYES ADATAIT?

Az Ön személyes adatai származhatnak közvetlenül Öntől, üzleti partnereinktől (azaz azoktól a szervezetektől, amelyeknek Ön dolgozik), harmadik felektől (pl. harmadik fél szállítóktól vagy egészségügyi ügynökségektől) vagy más megbízható és nyilvánosan elérhető forrásokból.

## 7. KIVEL OSZTJUK MEG A SZEMÉLYES ADATAIT?

A Bausch & Lomb üzleti tevékenységének keretein belül és a jelen Adatkezelési Szabályzatban megjelölt célokból az Ön személyes adatai a következő kategóriájú címzetteknek továbbíthatók:

- A Bausch & Lomb Csoportba tartozó vállalatok** – adminisztratív célokból, beleértve a jelentéstételt és a folyamatos irányítást;
- A Bausch & Lomb üzleti partnerei, szállítói és szolgáltatói**, amelyek részünkre szolgáltatásokat nyújtanak, termékeket szállítanak vagy velünk vagy a Bausch & Lomb csoportba tartozó más vállalatokkal együtt kínálnak;



- c) **Informatikai szolgáltatást nyújtó vállalatok** – beleértve például az ICT rendszereket biztosító vagy kiberbiztonsági szolgáltatást nyújtó vállalatok;

**Állami szervek** (pl. ügyészségi hivatal, rendőrség, szabályozó hatóság és hasonló szervek) – amennyiben az alkalmazandó jogszabályok előírják.

## **8. HOGYAN VÉDJÜK SZEMÉLYES ADATAIT?**

A Bausch & Lomb megfelelő technikai intézkedéseket és szervezeti intézkedéseket tesz az Ön személyes adatainak védelme és biztonsága érdekében. Egyúttal a Bausch & Lomb minden szükséges intézkedést megtesz annak érdekében, hogy az alvállalkozók, illetve a Bausch & Lomb vállalattal együttműködő más vállalatok garantálják a megfelelő biztonsági intézkedések megtételét, amennyiben a Bausch & Lomb nevében adatfeldolgozást végeznek.

## **9. VÉGZÜNK ADATTOVÁBBÍTÁST A SZEMÉLYES ADATAIT ÉRINTŐEN?**

Igen, a Bausch & Lomb az Ön személyes adatait az EGT-n kívüli olyan harmadik országokba továbbítja, amely az Európai Bizottság megítélése szerint megfelelő szintű védelmet biztosít, mint többek között **Kanada**, a személyes adatok megfelelő védelméről szóló 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján a személyes adatok és az elektronikus dokumentumok védelméről szóló kanadai törvény által biztosított személyes adatok megfelelő védelméről szóló, 2001. december 20-i bizottsági végrehajtási határozat alapján. A Bausch & Lomb az Ön személyes adatait az EGT-n kívüli más országokba is továbbíthatja, amelyek nem biztos, hogy ugyanolyan szintű védelmet biztosítanak a személyes adatok számára, mint az EGT-ben. Ha az Ön személyes adatait az EGT-n kívülre továbbítjuk, akár mi, akár a szolgáltatóink, az adatok címzettjeit (akár mi, akár a szolgáltatók) szabványos szerződéses kötelezettségek terhelik arra vonatkozóan, hogy az EGT-ben előírt szabványoknak megfelelően védjék az Ön személyes adatait. Ha további információkat szeretne az adatai továbbításáról, vagy az általunk elfogadott adattovábbítási mechanizmusok egy példányát (pl. szabványos szerződéses záradékok vagy a biztonsági intézkedésekre vonatkozó további információk), kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot (további információkért lásd az Adatkezelési Szabályzat 12. szakaszát).

## **10. MENNYI IDEIG ŐRIZZÜK MEG SZEMÉLYES ADATAIT?**

A Bausch & Lomb az Ön személyes adatait az adatgyűjtés céljának eléréséhez, a jogi vagy szabályozási követelményeknek való megfeleléshez szükséges ideig őrzi meg, illetve amíg Ön vissza nem vonja hozzájárulását vagy nem tiltakozik az adatkezelés ellen (amennyiben ez a Bausch & Lomb jogos érdeke alapján történik). Ezen időszakot követően az Ön személyes adatait rendszereinkből és adatbázisainkból töröljük, vagy megfelelően anonimizáljuk. A Bausch & Lomb az Ön személyes adatai szükséges megőrzési időtartamának meghatározásakor a következő kritériumokat veszi figyelembe: a kezelt személyes adatok mennyisége és jellege, az adatkezelés céljai, a jogosulatlan felhasználás vagy nyilvánosságra hozatal kockázatai, valamint az alkalmazandó jogi követelmények.

## **11. MELYEK AZ ÖN JOGAI?**

A körülményektől függően a személyes adataival kapcsolatban Önt az alábbi jogok illetik meg:

- az Ön adatainak kezelésére vonatkozó **világos, átlátható és érthető tájékoztatáshoz való jog**, amellyel kapcsolatban átadjuk Önnek a jelen Adatkezelési Szabályzatot;
- **hozzáférési jog** az Önnel kapcsolatban általunk kezelt adatokhoz és bizonyos egyéb (a jelen Adatkezelési Szabályzatban foglaltakhoz hasonló) információkhoz;
- **az adatok helyesbítéséhez való jog**, amennyiben azok helytelenek vagy hiányosak;
- **a törléshez való jog**, amely lehetővé teszi az Ön számára személyes adatai törlésének vagy megsemmisítésének kérelmezését, amennyiben a további felhasználásnak nincs egyéb kényszerítő oka;

- **az adatkezelés korlátozásához való jog**, feltéve, hogy az Ön adatait továbbra is megőrizhetjük, de a továbbiakban nem használhatjuk fel;
- **az adatok hordozhatóságához való jog**, azaz az Ön személyes adatainak a különböző szolgáltatásokon belüli saját célokra történő átvételéhez és újra-felhasználásához való jog, amennyiben az Ön személyes adatainak kezelése az Ön hozzájárulásán vagy szerződésen alapul, és automatizált módon történik.
- **jog a hozzájárulás bármikor történő visszavonásához, amely a hozzájárulás visszavonására vonatkozó kérelem benyújtását megelőzően kezelt adatok kezelésének jogszerűségét nem érinti.**

A fenti jogok gyakorlása érdekében kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a következő e-mail címen: [ochronadanychosobowych@bausch.com](mailto:ochronadanychosobowych@bausch.com), vagy Adatkezelési Tisztviselőnkkel a következő e-mail címen: [dpo@bausch.com](mailto:dpo@bausch.com), az erre szolgáló interaktív nyomtatvány segítségével, amely az alábbi linken érhető el: "<https://submit-irm.trustarc.com/services/validation/57c4f658-fcc9-4285-a079-28407529c706>".

A fentiekől függetlenül Ön jogosult **panaszt benyújtani** az illetékes felügyeleti hatóságnál, amennyiben úgy véli, hogy a Bausch & Lomb megsértette az Ön jogait.

## **12. HOGYAN TUD KAPCSOLATBA LÉPNI VELÜNK?**

Amennyiben a jelen Adatkezelési Szabályzattal vagy adatkezelési gyakorlatunkkal kapcsolatban bármilyen kérdése felmerül, kérjük, lépjen velünk kapcsolatba az [ochronadanychosobowych@bausch.com](mailto:ochronadanychosobowych@bausch.com) e-mail címen. Amennyiben a személyes adatai általunk történő felhasználásával kapcsolatban bármilyen észrevétele vagy panasz merül fel, Adatkezelési Tisztviselőnkhez is fordulhat: [dpo@bausch.com](mailto:dpo@bausch.com).